

The Oldest Slovene
Daily in Ohio
Best Advertising
Medium

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DELAVSKI DNEVNIK ZA SLOVENCE V AMERIKI

Najstarejši slovenski
dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so
uspešni

VOLUME XIX. — LETO XIX.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY, (PONDELEK) OCTOBER 19, 1936.

STEVILKA (NUMBER) 247

SLOVIT POTRES NI SUNEK V SE- VERNI ITALIJI

Potres, ki je zahteval 25
mrtnih žrtev ter pognal
na prosto tisoče prestra-
šenih prebivalcev, so ču-
li tudi v Ljubljani.

BENETKE, Italija. — Se-
verno-vzhodno Italijo je včeraj
potresel silovit potresni su-
h, katerega središče je bilo v
Furlandiji in okrog
Trevija, ki je porušil na stoti-
ce domov in cerkva ter zahte-
ljal 25 človeških smrtnih
žrtev. Potres je prisel med
podzemskim božanjem.
Tisoče je zabobnela sredi noči
prebivalcev je v nočnih oblač-
ih zbežalo iz zibajočih in ruše-
nih hiš na prosto. Tudi v Be-
netkah, ki so oddaljene od sre-
dnega potresa okrog 125 milj, je
precejšnja panika in
tisoče so se žurili iz svojih sta-
nov na prosto. Potres pa v
okoliščini ni napravil posebne
škodice in prevrnjenih je bilo sa-
mo nekaj dimnikov.
Potres je našlo deset tisoč ljudi
pod milim nebom. V hiše si
so upali, ker so se bali, da se
potres ponovl. Tudi v cer-
kvi so marali, ker je vladala
panika, da jih je potres po-
gnal in bi se utegnili zru-
šiti na vernike.
Potresni sunek so čutili tudi
v severno-vzhodnem delu Ju-
govine (Slovenija) v Ljubljani.
In deloma tudi v Avstriji.
Vse pa ni povzročil nobene ško-
de.

CALIFORNIJSKI GOZDO- VI V OGNJU

SAN FRANCISCO. — Prete-
rejšnji teden je zajelo severno Ca-
lifornijo štirideset gozdnih po-
žarov, ki so uničili že na tisoče
gozdnih in ki groze več
človeških naselijem z uniče-
nim, šest rudarskih mestec je
groženo. Prebivalstvo
je znano, so plameni zahtevali
prijatelji tri človeške žrtve. O-
gleda črta požarov je dolga
40 milj.

John Zaletel umrl

Slavni rojak John Zaletel,
star 62 let. Doma je bil od Za-
letel, odkoder je prišel v Cle-
veland pred 41 leti. Tujak zapu-
šča ženo in tri soprogo Frances,
Johna, Antona, Jose-
pha, Williama in Edwarda in
pet hčerk. Bil je član društva
"Kozina", št. 1288, in dr. sv.
št. 25 KSKJ. Pogreb se bo
odvil v sredo jutraj iz hiše za-
pustnika na 1238 E. 71st St., pod
vodstvom pogrebnega zavoda
W. Zakrajška.

Parnik se potopil v jezeru

V soboto ponoči se je potopil
v jezeru Erie tovorni parnik
"Merchant". S parnikom
je izginilo v razpenjenih
podivjanega jezera 18
posadke in žena prvega la-
farskega častnika. Katastrofa
je zgodila 18 milj severozha-
jno od Clevelanda. Kapitana
je bil mož posadke je rešil
včeraj jutraj parnik Thunder
Quarries, potem, ko so
vztrajali na prevrnje-
nih rešili čolnih v ledenomrz-
nem razpenjenem vodovju.

Prireditve Cankarjeve ustanove je sijajno uspela!

Naš napredni element je popolnoma napolnil dvorano
SDD ter tako pokazal, da stoji strnjeno za Cankar-
jevo ustanovo. Uspeh je nadkrilil vsa pričakovanja.
Nenadejani prispevek "Hiše kralja Davida."

"V nedeljo bo dvorana Slo-
venskega Delavskega Doma pol-
na!" Tako so nas tekmo prete-
klega tedna zagotavljali pri S.
D. D. v Collinwoodu. Toda mi
nismo bili tako optimistični. "Če
bo polovico sedežev zasedenih,
bomo lahko veselili", smo menili.
Pa smo se grdo uračunali, kar
pa nas niti najmanj ne žalosti,
temveč, nasprotno, priručno ve-
seli. Optimistična napoved se je
namreč uresničila: naš napred-
ni element je popolnoma napol-
nil domov avditorij ter s tem ne-
sporno dokazal, da se v polni
meri zaveda važnosti in pome-
na Cankarjeve ustanove! Kar
malo sram nas je bilo, da smo
tako malo zaupali našemu na-
prednemu elementu, da nismo
verjeli, da bo dvorana polna.

Ljudje so začeli prihajati že
poldrugo uro pred začetkom
prireditve. Ob pol starih je bila
dvorana polna. Mnogi so bili
sijajno razpoloženi. Na vseh
obrazih ste lahko čitali: Kdo
pravi, da nas je samo za bomo
peščico? Naj nas pride pogre-
dati! Ej, mnogo nas je še, mno-
go, ki nam napredne ideje niso
prazen žvenk!

In kako svečano se je zadrža-
la ta množica vseskozi! Zdelo se
je, kakor da vsi čutijo, da pla-
va nad njimi duh Cankarjeve,
duh našega največjega prijate-
lja resnice in pravice in naj-
večjega sovražnika laži in kri-
vice. Bilo je nekaj nepozabnega.
Pisca tega poročila je nekaj-
krat pošteno stisnilo okrog sr-
ca.

Program je otvoril predsed-
nik Cankarjeve ustanove Louis
Kafarle s kratkim pozdravnim
nagovorom in s citiranjem Can-
karjevih besed o lepoti resnice.
Za njim je nastopil mladi Frank
Slejško ter deklamiral Aškerče-
vo "Mejnik." Nato je nastopil
pevski zbor "Jadrani" pod vo-
dstvom L. Semeta ter zapel "Spet
ptice pojo" in "Pomlad." Sledil
je nastop Mary Ivanuschove, ki
je zapela Molkovo "Organizirani
delavci — neorganizirani de-
lavci". Gregorčičevo "Tone
solnce, tone" ("Tudi Gregorči-
ču, goriskemu slaviču, so za-
strupili življenje isti ljudje, ki
so zastrupljali Cankarjevo!" je
je poudarila pevka) in Dragoti-
na Ketteja "Ptičko." Mladi pev-
ci in pevke zbora Modern Cru-
saders Glee Club (SDZ) pod
vodstvom Jacka Nagelina so za-
peli eno slovensko in eno an-
gelsko pesem, nato pa so fan-
tje sami zapeli znano narodno
"Dekle, kdo bo tebe troštal."
("Pa še pravijo, da ameriški
Slovenci izumiramo!" je po nji-
hovem nastopu pripomnil vodja
programa J. F. Terbižan.) —
Louis Belle nam je nato zapel
dve ariji iz oper "Tosca" in "Bo-
hemian Girl", sledil je nastop
socijalistične Zarje, ki je pod
vodstvom J. Skrabca zapela
Gregorčičevo "Sinoči je pela"
(in še eno, ki se je pisec zdajle
ne spominja), nato pa je zapel
Frank Plut I. Zajčev "Lastov-
kam", "Dekle, to mi povej" in
"Če dekle samo spi", nakar je
nastopila Tončka Simičičeva z
"Metuljčkom" (priredil Pavel
Kozina) in arijo iz opere "Mar-
ta". Soliste je spremljala na pi-
ano Vera Milavčeva.

Nato so nam Euclidčani, ka-
tere sta reprezentirala James
Rotar in Anton Plut, pripravili
lepo presenečenje. Kakor kaže,
so v Euclidu organizirali neko
"Hišo kralja Davida" (Plut je
bil "David"). No, in ta "Hiša
kralja Davida" se je v soboto
zvečer spomnila Cankarjeve u-
stanove ter "vrgla na kupček"
lepo vsoto 25 dolarjev, katero
sta Plut in Rottar na odru iz-
ročila tajniku ustanove Milanu
Medvešku. Rottar je ob tej pri-
liki napravil kratek govor ter
deklamiral Erjavčev "Mi se ne
umaknemo sili nobeni."

Potem je nastopil moški pev-
ski zbor Slovan iz Euclida, ki je
zapel "Triglav" in "Slovan na
dan." Ta zbor vodi Jack Nagel.
Ivanuschova, Plut in Belle so
nato zapeli odlomek iz opere
"Nikola Šubić Zrinski", katero
bo uprizoril samost. pev. zbor
"Zarja" dne 8. novembra. Na-
stopila sta še Simičičeva in Plut
v duetu, nakar je bil določen
kratek odmor. (Pevce je spre-
mljala na piano Milavčeva.)

Oceniti vsako točko programa
posebej, je nemogoče. Za to
manjka časa in prostora. Reče-
mo le, da so bile vse točke si-
jajno podane in da so se zbori-
kot solisti skušali, kdo bo bolj-
ši. Občinstvo je bilo z vsako po-
samezno točko na moč zadovolj-
no in pevci so bili po vsaki točki
deležni gromovitega aplavza.
Praznik napredne misli se je ta-
ko spremenil tudi v praznik
slovenske pesmi.)

Po odmoru je nastopil Frank
Somrak, ki je imel jednat go-
vor, v katerem je na kratko
razložil nalogo in pomen Can-
karjeve ustanove. "Ne gre se za
nas, ki smo to akcijo sprožili,
temveč za vas vse!" je poudaril.
In: "Mi nimamo nič opraviti z
vero — če kdo hoče verjeti, da
ga bodo po smrti plešastega za-
lase vlekli v nebesa ali da bodo
brezbovi škripali z zobmi, je to
njegova stvar! — smo pa proti
vsaki hinavščini, katero bo
"Cankarjev glasnik" neusmilje-
no bical!" Najsilnejši aplavz pa
je dvignil z besedami: "Tisti ča-
si, ko smo se tresli pred vsakim
zagrizenim kaplanom, so za nas
že davno minili!"

Sledila je uprizoritev šaljive
enodejanke "Pol vina pol vode",
katero so uprizorili igralci
dramskega društva "Ivan Can-
kar" (Terbižan, Komar, Mrs.
Močnik in Mrs. Švigel), s čemer
je bil odrski program zaključen
in preselili smo se v spodnjo
dvorano, kjer so nam članice

(Dalje na 4. str.)

Tudi Grdini se meša

Tone Grdina ima v današnji
številki "A. D." dopis, v kate-
rem zahteva od nas vseh, od na-
šega tabora kot celote — poslu-
šajte in čudite se! — da mu ne-
mudoma vrnemo — Cankarjevo
soho! Pravi, da je vrag poči-
tal šalo in da se gre za res.
Tudi nam se vidi tako. Samo
upamo, da ne bo zahteval od
nas tudi svoje izgubljene pame-
ti, kadar bodo prišli ponj možje
v belih jopičih. Kaže, da je
zadnji čas, da začnemo zbirati
prostoovoljne prispevke za — no-
rišnico na Šenklerju!

Lepa prireditve dru- štva SSPZ

Včeraj popoldne in zvečer so
clevelandska Skupna društva
SSPZ praznovala v S. N. Domu
10-letnico svojega obstoja z za-
nimivim programom, ki je pri-
vabil lepo število članstva in
drugega občinstva. Oderski pro-
gram je bil sicer obširen, toda
tako pester, da je zadovoljil še
tako izbirnega gledalca, kajti
bilo je nekaj za vsak okus. Ves
program od začetka do konca
so tudi vpriporili izključno čla-
ni društev SSPZ, brez vsake po-
moči od zunaj, kar je redko po-
jav pri prireditvah te vrste in
dokaz, da ima organizacija v
svojih lastnih vrstah sposobne
oderske moči. Zastopane so bi-
le vse starosti, najpogostejše in naj-
slavnejše točke pa so brez
dvoma podali člani mladinskih
društev SSPZ, oziroma "Vrt-
cev." Podali so mično igrice s
petjem "Triglavski zvonceki" ter
dva prizora, istotako s petjem,
v angleščini. SSPZ je s tem
pokazala, da posveča mladini
tisto zanimanje, ki ga je vredna,
kar je dobro znamenje za njen
razvoj v bodočnosti. Salve sme-
ha je povzročila enodejanska
burka "Prodani ded.", katero so
vpriporili starejši člani, in za-
ostajal ni komični prizor "Do-
mesticated Pappas," ki je bil
podan v angleščini. Posebnost
prireditve pa so bile filmske
slike dveh zadnjih Olimpijad
SSPZ katere je predvajal direk-
tor mladinskih in angleško po-
slujočih društev Michael Vrhov-
nik iz Chicaga. On je imel tudi
lep in jednat govor, v katerem
je pojasnil delo SSPZ med našo
mladino ter za svoje besede žel
priručno priznanje navzočega
občinstva. Krist Stokel kot
predsednik Skupnih društev je
otvoril praznino in vodil pro-
gram. Po zaključku oderskega
vzporeda je sledila plesna vese-
lica, pri kateri se je staro in
mlado zabavalo pozno v noč.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

V Chicagu je umrl v okrajni
bolnišnici 42-letni delavec Mi-
chael Ivković, ki je podlegel po-
škodbam, dobljenim pri padcu
v svojem domu. — V So. Chi-
cagu pa je umrl 69-letni Joe
Sebohar, doma iz Semiča, ki je
prišel v Ameriko pred 40 leti
Zapuška žena in več odraslih o-
trok.
Iz Hibbinga, Minn., poročajo,
da sta bila 14. oktobra ubita v
rudniku Morris 43-letni Joseph
Kern in 42-letni Peter Saje-
vic iz Chisholma. Ubil ju je di-
namit, ki se je prežgodel vžgal.
— Mary Baltić iz Ellyja se je
morala zagovarjati pred sod-
nikom, ker je bila obtožena, da
je Johnu Šterku grozila z revol-
verjem. — Maks Volčanšek ml.
se je vpisal v zvezno mornariš-
ko letalsko šolo v Pensacoli, Fla.
(Dalje na 2. str.)

"Slavčki"

Redna mesečna seja staršev
"Slavčkov" se bo vršila jutri
zvečer ob 8. uri v navadnih pro-
storih. Vsi starši ste prošeni,
da se seje udeležite. Obenem
naznanjam, da se bo vršila vaja
"Slavčkov" v soboto popoldne
ob eni. Ker je to zadnja vaja
pred koncertom, ste prošeni vsi
"Slavčki", da pridete gotovo ob
pravem času. V soboto je zadnji
čas, da vrnete vstopnice ali pri-
nesete denar za prodane vstop-
nice. — Tajnica.

Adamič obišče Pitts- burgh in Detroit

PITTSBURGH, Pa. — Pisa-
telj Louis Adamič, čigar nova
knjiga "Cradle of Life" je izšla
zadnji mesec, se bo mudil tu-
kaj 21. oktobra (jutri), kjer bo
avtografiiral knjige v trgovini
Jos. Horne and Co. Dne 27. ok-
tobra obišče Detroit, kjer bo tu-
di podpisaval svojo knjigo ob
času knjižne izložbe pri Hudso-
nu. Rojaki, ki žele imeti njego-
vo knjigo podpisano od avtorja,
ga lahko dobe tamkaj. Njegova
knjiga "Cradle of Life" se v
mnogih mestih Amerike naj-
boljše prodava. V kratkem bo
prevedena v poljski in češki je-
zik in izide v Varšavi in Pragi.
V novembru sin James Roose-
velt objavi Adamičev članek o
imigrantih. Magazin "Mid-Week Pictorial"
bo objavil 24. okt. Adamičev član-
ek z njegovo sliko in slikami
njegove žene, očeta, matere in
njegove rojstne hiše na Sloven-
skem. V novembru Adamič ob-
išče konvencijo Ameriške de-
lavske federacije v Tampu, Fla.

NACIJI IN KATOLIŠKA MLADINA

MONAKOVO, Nemčija. —
Hitlerjeva policija je v soboto
vdrila v stanovanje bivšega pa-
peškega nuncija nadškofa Al-
berta Torregrossa ter premeta-
la vse arhive, iščoč dokaze, da
nadškof dalje vzdržuje katoliš-
ke mladinske organizacije, ka-
tere je Hitler prepovedal pred
enim letom. Nadškof je bil are-
tiran. Dalje je Hitlerjeva vla-
da včeraj odredila, da bo mora-
lo 600 katoliških učiteljev-nun
s 1. januarjem 1937 prenehati
poučevati nemško mladino.

KRALJEVSKA AFERA

LONDON. — Anglija se zad-
nje čase zabava — ali pa jezi, ka-
kor se komu zdi — na račun kral-
ja Edwarda in njegove prijate-
ljice Mrs. Simpsonove, ki išče
razpoko od svojega moža.
Vse križem se ugiba, ali se bo
potem kralj poročil s svojo pri-
jateljico, ali ne bo morda odstol-
pil in prepustil prestola bratu
itd. Tudi ameriški časopisje
posveča tej aferi velikansko po-
zornost.

DOLGA IN OSTRA ZIMA?

SANDUSKY, O. — V soboto
in včeraj so letele preko San-
duskyja proti jugu silne jate
divjih gosi in vremenski prero-
ki pravijo, da to pomeni, da bo-
mo dobili dolgo in ostro zimo.
Če so v pravem, bomo vedeli
spomladi.

Peter Witt o Rooseveltu

Včeraj je govoril v glasbeni
dvorani mestnega avditorija
Peter Witt, da ga bo "zelo vese-
lilo glasovati 3. nov. za pred-
sednika Roosevelta, ki je prvi
predsednik v mojem času, ki
ima smisel za socialne potrebe.
On ve, kaj se pravi trpeti. Za-
to je velik in zato bo njegovo
ime živelo kot ime enega izmed
največjih predsednikov Zdrže-
nih držav." O Landonu je de-
jal, da je videti "prijazen de-
ček, čeprav malo omenjen in če-
prav niti svojih govorov ne za-
prečitati, ker jih ne razume." Alfred Smith pa je "užaljen, ker
ni predsednik Zdrž. držav na-
mesto Roosevelta." Coughlin-
ova privlačnost pojema, pravi
Witt, in ko je tekmo svoje kon-
vencije v mestnem stadiju zho-
lel, se je to zgodilo zato, "ker
je videl pred seboj samo 20 ti-
soč ljudi namesto pričakovanih
80 tisoč."

Roosevelt ima v mislih novo NRA

Predsednikov starejši sin pravi, da bo nje-
gov oče v slučaju ponovne izvolitve zahteval
ustavni dodatek, po katerem bodo postali
principi NRA zakon dežele.

Roosevelt niti ne misli na poraz, temveč samo, s kako ve-
liko večino bo zmagal.

GARDNER, Mass. — V pe-
tek zvečer je govoril na shodu,
ki ga je sklical tukajšnji demo-
kratski mestni klub, predsedni-
kov starejši sin James Roose-
velt, ki je izjavil, da bo njegov
oče, v slučaju ponovne izvolitve
zahteval od ameriških volilcev
ustavni dodatek, na katerega
podlagi bodo postali principi
njegove NRA (zakon o gospo-
darski obnovi dežele) zakon
Združenih držav.

"Če bi ne bila NRA uničena
(po odločitvah zveznega vrhov-
nega sodišča; op. ured.), bi ne
bilo danes v deželi toliko brez-
poselnosti," je izjavil predse-
dnikov sin. "Brezposelnost se bo
odpravilo samo z uvedbo kraj-
ših delovnih ur. Da to doseže,
namerava predsednik obdržati
za podlago svojih prizadevanj
načela NRA ter stopiti pred a-
meriško ljudstvo z zahtevo, da
odobri ustavni dodatek, na ka-
terej podlagi bodo postala
načela NRA zakon naše dežele."

WASHINGTON. — Predse-
dnik Roosevelt se prav nič ne bo-
ji poraza. Vzlic zagrizenim na-
padom pod znakom Liberty lige
združene ultra - reakcije je tr-
dno prepričan, da bo zmagal
dne 3. novembra. O tem sploh
ne dvomi. V tej veri so ga utr-
dile silne množice, ki so ga na-
vdušeno pozdravile v Chicagu,
Detroitu, Clevelandu in povsod
drugod, kjer se je mudil tekmo
pravkar zaključene kampanjske
ture. On in njegovi svetovalci so
prepričani, da se je sentiment
volilcev v poljedelskih in cen-
tralnih državah zadnje tedne
mogočno nagnil na njegovo
stran, dočim Landon v teh dr-
žavah stalno izgublja tla pod
nogami. Glavno vprašanje za
Roosevelta je zdaj postalo vpra-
šanje, s kolikšno večino bo zma-
gal. Te dni se bo podal na go-
vorniško turo po novogangleških
državah. Predsednik upa, da bo
tudi v teh državah spodnesel
Landonu tla pod nogami.

Smrtna nesreča

Prošli četrtek okrog polnoči
je bil pri delu v tovarni Park
Drop Forge Co. težko poškodo-
van rojak Frank Šlosar, star
44 let. Bil je prepehan v St. Lu-
kes bolnišnico, kjer je v ne-
deljo jutraj poškodbam podle-
gal. Pokojni je zadnjih 23 let
stanoval pri družini Ujeich na
1060 E. 72 St. V Ameriki ne za-
pušča drugih sorodnikov kot e-
no sestrično v West Virginiji.
Rojen je bil v vasi Lipa, h. št.
37, pošta Elsans na Volovskem,
kjer zapuška brata Jožefa in
Johna, sestra Ana in Marijo ter
več sorodnikov. V Ameriki je ži-
vel 26 let in je bil član društva
"Naprej", št. 5 SNPJ. Pogreb
se bo vršil v sredo ob 1:30 po-
poldne iz pogrebnega zavoda
Jos. Zele in Sinovi, 6302 St.
Clair Ave.

"Šaljiva konvencija"

Jutri zvečer se bo vršila red-
na mesečna seja društva "Com-
rades", št. 566 SNPJ, v spodnji
dvorani S. N. Doma, po sedji, ki
bo zaključena ob devetih zvečer,
pa bodo člani tega društva u-
prizorili "Šaljivo konvencijo",
na kateri bodo reprezentirani
kandidati vseh političnih strank.
To pa ne pomeni, da bodo člani
podali svoje mnenje o politiki,
temveč bo stvar vesela burka,
kateri se bodo vsi navzoči lahko
prisrčno nasmejali. Društvo va-
bi člane in prijatelje, da pride-
jo stvar pogledat. Vstopnina je
prosta. Po "konvenciji" se bo
vršila prosta zabava s plesom.
Tudi dobrih okrepčil ne bo
manjkalo. — Pauline Gasser

Poseben popust

Mandel Hardware, 15704 Wa-
terloo Road, daje poseben po-
pust uslužbenem pri Fisher
Body, ako kupijo Frigidaire le-
denice pred 15. novembrom.

Uredništvo "Enakopravnosti" z veseljem priobča dopise naročnikov, kar pa ne pomeni, da se strinja z izjavami ali trditvami dopisnikov. Uredništvo pove svoje mnenje o vsem na drugem mestu, v prvi vrsti v uredniški koloni. Rokopisov se ne vrača.

Jezikovni pomen Esperanta pa leži v tem, da je njegov ustroj pregleden, njegova gramatika zelo enostavna brez izjem in zato lahko razumljiv. Učenje Esperanta pa ne vodi do zaničevanja materinskega ali drugega tujega jezika, temveč, kakor je v tisočih primerih dokazano, ravno narobe, do vzljubitve jezikov. Znano je namreč, da vsak uspeh podžiga. S pomočjo drugih jezikov se je mogoče Esperanta zelo lahko naučiti. Iz tega razloga je nujno priporočati, da se uvede Esperanto kot obvezen predmet na vseh šolah. Današnji "svetovni jezik," s tisočimi izjemami svojih gramatičnih predpisov, so pretežka učna snov

(Dalje v 6. koloni)

Mednarodnost ni breznarodnost, protinarodnost. Mednarodnost je višek narodnosti, ker temelji na spoštovanju lastnega naroda v zavesti lastne moči in sigurnosti, kar omogoča in narekuje obzirnost do drugih narodov. Stališče za ali proti Esperantu zavisi od položaja posameznika v človeški družbi. Čimbolj se človek čuti pogumnega in sigurnega, čimbolj socialno obziren je, čim manj oblastno in nasilno se obnaša, tem več razumevanja bo lahko imel za Esperanto, to je za vzajemnost in mednarodno sodelovanje.

auditoriju SND.

Carica Katarina

Zgodovinski roman

— To prepuščaj ukazom vašega Velikanstva, — odvrne doktor Betalesi.

— Gospod Apraskin naj ostane med tem časom v Carskem selu. Dala mu bom na razpolago dve sobi in povsod ga bodo pozdravljali s spoštovanjem, ki mu gre.

Gospod Apraskin se razveseljeno prikloni.

— S seboj imam tudi svojega starega slugo, — odvrne zdravnik, — Francoza Lebruna, — Velikanstvo gotovo ne bo nasprotovalo, da tudi on ostane v dvorcu, dokler ne izvršim svojega dela.

— Dala bom potrebne ukaze, — odvrne Katarina.

— Sedaj mi pa povejte, knez Potemkin, ali se radi selite v vrtni paviljon? Ali ste srečni, da vam odslej ne bo več treba nositi črne obveze?

— Oh, Velikanstvo, presenečen sem, — vzkligne Potemkin — Rad odhajam v ujetništvo k doktorju Betalesiju, — upam, da ne bo postopal preveč okrutno z menoj.

— Ne bom, — vzkligne zdravnik — trudil se bom, da bo minil knezu ta čas čim ugodnejše in čim lepše. Predvsem mi gre za to, da opazujem oko, knez pa lahko dela, kar želi. Igrala bova karte, čitala bova, zabavala se bova...

— Oh, to pa bo res lepo življenje, — vzkligne knez Potemkin, — odkrito priznam, da sem si že večkrat želel take samote, da bi se odpočil in zbral svoje misli. — Gospod doktor Betalesi — srčna hvala, da ste prišli!

On mu ponovno ponudi svojo roko in ko je Potemkin začutil njegove drhteče prste v svoji roki, ga prevzame zopet ono sladko, blaženo čustvo, katerega je vsakokrat vzbudil v njemu mladi francoski zdravnik s svojim dotikom.

Ni vedel, kako si naj to razlaga.

Potemkin pogleda mladeniča z dolgim in srčnim pogledom.

— Ali veste, knez Potemkin, — reče tiho carica, toda vendar dovolj glasno, da je mogel slišati doktor Betalesi vsako njeno besedo, — zame je velika sreča, — da je izumil stekleno oko moški, ker bi drugače gotovo postala ljubosumna. Ravno kar ste pogledali zdravnika tako zadivljeno in nežno, da mu naravnost zavidam.

— Velikanstvo, kako ga ne bi gledal zadivljeno? — vzkligne Potemkin, — ali ni prišel doktor Betalesi kakor božji angel? Oh Velikanstvo, vi ne veste, kaj čutim, ko se spomnim, da mi ne bo treba več nositi tega odurnega svilenega robea na obrazu. Vedno se mi je zdelo, kakor da je pokrival celo moje življenje z ogromnim žalobnim prtom.

— Prav imate, — odvrne carica, — tudi jaz sem doktorju Betalesiju hvaležna iz celega srca.

— Sedaj pa gospoda, zapustite me!

Audienca je bila skončana. Doktor Betalesi, Apraskin se globoko priklonita pred Katarino.

— Ljubljeni! — reče carica, — ljubljene, — kako sem srečna, da sva to doživela! Oh, ali ne, moj dragi Potemkin, sedaj boš zopet srečen, sedaj se Ti bo povrnila volja po življenju, sedaj se boš zopet smehljaj, tvoj obraz bo zopet rdel od zadovoljstva.

— Da, odvrne Potemkin, — žutim, da mi bo ta mladi zdravnik vrnil moj duševni mir, in da bo ublažil strašno nesrečo ki me je doletela.

— Srečna bova, preživljala

bova zopet iste trenutke blaženosti, kakor nekoč, — še enkrat bova preživljala prve dni najine ljubezni.

Potemkin ne odgovori.

Neprestano je moral misliti, kako mu je mladi zdravnik nežno stisnil roko, na čustvo, ki ga je takrat prevzelo, na njegov pogled, ki ga ni mogel pozabiti.

Ni si mogel razložiti, kaj naj to pomeni.

Zakaj ga ni mogel pozabiti? Kaj je bil vzrok, da je ta mladenič tako deloval na njega? Zastonj se je vpraševal knez Potemkin — odgovora ni našel.

129 POGLAVJE

Potemkinova mladost

Mala vrtna hišica, v katero se je preselil knez Potemkin z mladim francoskim zdravnikom se prav za prav ni nahajala v drevoredu Carskega sela, temveč na robu bližnjega gozdička.

Obsegala je lepe, prostorne sobe, ki so bile urejene v ruskem narodnem stilu, toda opremljene so bile z vsemi mogočimi udobnostmi, ki bi jih lahko našla le v palači.

Ta vrtni paviljon je zgradila carica Elizabeta, v teh molčečih sobah je navadno sprejemala svoje številne ljubčke?

V sredini hišice se je nahajal velik, elegantno urejeni salon, kjer se je posebno odlikoval veliki kamen. Po stenah so visele dragocene slike, na omarah in na kaminu pa so stale dražestne male figurice iz porcelana in dragocenih kovin.

Na levo in desno od salona so se nahajale spalnice, v katerih so se posebno odlikovale ogromne postelje, ki so bile prava mojstrska dela mizararske umetnosti. Spalnice so bile v zvezi s kopalnicami.

Na sredini salona je stal kip iz medi, ki je predstavljal Petra Velikega.

Kip je bil zelo velik in prav za prav bi spadal na kak trg, toda carica Elizabeta ga je postavila v ta paviljon, — morda iz kaprice, morda pa je imela za to poseben vzrok.

Nobeden tujec, ki je prišel v Carskoje selo, ni pozabil pogledati ta kip, ki je predstavljal carja Petra Velikega v tesarski obleki, ki jo je resnično dalj časa nosil, ko se je učil v Holandiji tesarske umetnosti. Še pred no je prišel Potemkin z doktorjem Betalesijem, v vrtni paviljon, je Katarina poskrbela, da jima ni ničesar primanjkovalo.

Cel dan so nosili služabniki najrazličnejše stvari v hišico. Postala jima je množina mesa in najrazličnejših jedi, vina, šampanjca, likerja, žganja, pozabila ni niti na potice, torte, sladkarije, — poslala jima je raznega sadja, najrazličnejših delikates — z vsem je napolnila velike omare, ki so se nahajale v kuhinji.

Tudi jima ni pozabila napolniti predale omar v spalnica s tobakom in cigaretami, — poskrbela je, da jima tekom osem dni ničesar ne zmanjka.

Toda carica je mislila celo tako deleč, da jima ni pozabila poslati mečev, da se lahko vadita, ako kdaj ne bi hotela na izprehod.

Skozi okno vrtnega paviljona sta mogla pregledati divno okolico.

Na eni strani so bila okna obrnjena proti gozdu, na drugi strani pa proti drevoredu Carskega sela, kjer so rastle lepa drevesa, kjer so cvetele rože in vonjale vijolice.

— Z eno besedo — ta hišica je bila kakor nalašč za to, da nudi zavetišče ljudem, ki so se našli v prvi ljubezni, — mladem zakonikemu paru, ki se je izpred oltarja zatekel v samoto,

da preživi nekaj časa v tej hišici in da sanja sanje svoje mladostne ljubezni.

So sicer taki kraji, toda človek jih redko najde.

Danes pa je običaj, da se novoporočenci po poroki naselijo v kakem hotelu, kjer ju obkrožujejo sami tuji ljudje — namesto da bi pobegnili v samoto da bi se skrila pred vsemi pogledi, da bi vsaj prvi čas svojega zakonskega življenja žive la sama za sebe.

Kajti le v samoti lahko plava nad novoporočencema genij mlade ljubezni.

I nad paviljonom v Carskem selu je plaval genij mlade ljubezni!

Še pred šesto uro je prišel doktor Betalesi v vrtni paviljon.

Bil je točen človek.

S seboj je prinesel majhen kovček iz elegantnega usnja, v katerem je najbrž imel svoje perilo in obleke.

Postavil ga je v eno izmed spalnic in to v ono, ki je bila najpriprostejše urejena.

Nato stopi v skupni salon in pogleda skozi okno.

Gledal je v gozd. Na njegovem mehkem, dražestnem obrazu se od časa do časa pojavi smehljaj.

Ustnice so mu šepetale samo eno besedo in če bi bil kdo v bližini, bi lahko slišal:

— Naposled, naposled sem zopet pri njemu!

Zdajci sliši korake in v hišico stopi knez Potemkin.

Preko očesa je imel še vedno črno obvezo.

Ko je stopil v paviljon, mu je bilo lahko pri srcu, ker je upal, da se bo kmalu rešil odurne obveze.

Oblekel se je v uniformo Preobraženskijske garde, v isto uniformo, ki jo je nosil, predno je postal generalmajor, isto uniformo, v kateri ga je nekoč poznala Elizabeta.

Zdajci si odpaše meč, ga postavi v kot salona, svojo kapo vrže na stol in se napoti k zdravniku.

— Tu ste že, moj dragi doktor Betalesi, — vzkligne — Sedaj sva sama.

Mladi francoski zdravnik lahno zardi.

— Upam, — reče Potemkin, — da se bova razumela. Vidim, da ste že pogrnil mizo, najina večerja je že pripravljena. — Ako hočete z menoj večerjati, doktor Betalesi, vas prosim, da se vsedete z menoj za mizo.

(Dalje prihodnjic)

OKRAJNI SODNIK HARRISON W. EWING



Termin okrajnega sodnika Harrison W. Ewinga je eden, ki je bil ustanovljen pred 133 leti pod zakonom, ki je določal, da ima vsak okraj samo enega sodnika. In fakt je, da v vseh 133 letih ni bil poražen še noben sodnik, držač urad pod tem zakonom, ki je kandidiral za ponovno izvolitev. Sodnik Ewing je sedaj tretji kandidat za ta urad. Pri prejšnjih dveh volitvah je zmagal z večino 71,343 in 53,320 glasov. Pri nedavnem glasovanju odvetniške zbornice je sodnik Ewing dobil več glasov kot kateri drugi sodnik ali kandidat.

Arabski haremi v Parizu

V Parizu so zadnje čase večkrat izginjale žene in dekleta na ulici brez sledu. Kriminalna policija je poizvedovala po njih, ne da bi mogla ugotoviti, kje končujejo. Slednjič se je stvar razkrila sama od sebe. Neka tolpa se je namreč organizirala z nalogo, da je lovila žene in dekleta ter jih oddajala v hareme imovitih Arabcev. Ti imajo v Parizu prekrasne palače, v njih pa pravcate hareme.

Za vsako žensko, ki jo je tolpa ugrabila, je prejela petdeset do sto frankov nagrade. Agenti arabskih haremov so bili Italijan Somebello, Francoz Catalla in Arabec Areski Mohamed. Vsi trije pridejo na zatožni klop. Sodili jih bodo porotniki, ki ne bodo v tem primeru poznali prav nobenega usmiljenja.

Iz stare domovine

Ženska zadavila 2 srnici

Ptuj, 26. avgusta. — V nekem vinogradu v Krčevinah pri Vurbergu je neka viničarka v vinogradu žela travo oziroma jo je plela. Nenadoma pa priskaljkata pred začudeno viničarko dve mladi, komaj en mesec stari srnici, in se začneta tamkaj pasti.

Ker so, kakor znano, mlade srnice krotke in se ne bojijo člo-

Priporočila clevelandske odvetniške zbornice

Clevelandska odvetniška zbornica (Cleveland Bar Association) je nedavno pri svojem glasovanju odobrila naslednje kandidate za sodne službe:

Prizivno sodišče: P. L. A. Lieghley.

Okrajno sodišče: George P. Baer.

Alva R. Corlett
John P. Dempsey
Joy Seth Hurd
Samuel E. Kramer
Lee E. Skeel
Harrison W. Ewing
George Kerr
Probatno sodišče: Nelson J. Brewer.

Tega glasovanja se je vdeležilo 1.633 poslujočih odvetnikov v Cuyahoga okraju. Štetje glasov je bilo pod nadzorstvom avditorske firme Lybrand, Ross Brothers and Montgomery.

Harmonika naprodaj

Harmonika, z nemškimi tipkami se proda prav po ceni. Oglašiti se je na 1167 East 58 St.

Preša

Preša pol tona na žek se proda po nizki ceni; — Vprašajte pri F. Svetek na East 200 St.

Rad bi našel

svetlo in prostorno sobo, najrajši s prostim vhom in pri mirnih ljudeh v Collinwoodu. Sporočite naslov Enakopravnosti, 6231 St. Clair, telefon Henderson 5811.

Mi popravljamo pralne stroje vseh izdelkov, dalje vse električne predmete in radija. — Parts and Service at Reasonable prices — Radio Tubes of All Makes

KREMZAR & RENKO

Radio and Appliance Co.
6518 St. Clair Ave.



veka, so se živalce približale navedeni ženski, ki pa ni imela do živalic nobenega obzira. Obedve je prišla in jih zadavila. Nato je svoj plen nabasala v košaro in nesla domov.

Ker ena teh dveh živalic še ni bila mrtva in je v košari stokala, so ljudje, ki jih je med potjo srečala, postali pozorni. Strgali so ji košaro z glave ter z začudenjem videli, kako se bori ena živalica s smrtjo, druga pa je bila že mrtva. Zadevo so naznanili orožnikom, ki so žensko naznanili sodišču, kjer dobi svoje plačilo.

Prireditve Cankarjeve ustanove je sijajno uspela!

(Dalje s 1. strani)

ženskega odseka S. D. D. postregle z okusno večerjo, nato pa se je vršila prijetna plesna zabava ob zvokih Bledovega orkestra.

Prireditve je bila torej vse-

stranski uspeh, da si lepšega nismo mogli želeli. S. D. D. želep čas ni imel med svojimi ste-nami tolikšne tako složne, vedre in navdušene množice. Videli ste znane napredne korenine iz Collinwooda, Euclida, St. Clairja, Newburgha itd. Toliko znanih obrazov že nismo zlepa videli skupaj na isti prireditvi. Cankarjeva ustanova je lahko ponosna na ta uspeh. Pokazalo se je, da je plamen ideje, katere jo je porodila, zajel ves naš napredni tabor ter ga zvaril skupaj kakor ogenj zvari železo. Ni nas peščica, temveč množica! In — složna množica! Ne bo nas še konec in ne bomo še šli v defenzivo, kakor pobožno žele naši nasprotniki!

K zaključku naj še omenimo, da bo imel "Jadran" svoj koncert 1. novembra v S. D. D., Slovan pa istotam dne 20. decembra. Dolžnost našega naprednega občinstva je, da poseti ta koncerta. Jadranovi in Slova-

Nagradite pogum, poštenost in uspešnost

IZVOLITE

ZA DRŽAVNE POSLANCE

Demokratski tike

X	OTTO J. BARTUNEK
X	PATRICK BUTLER
X	MICHAEL A. FEIGHAN
X	SYDNEY A. HESSE
X	JOHN T. DE RIGTER
X	FRANK R. UIBLE

Ti demokratski kandidati imajo vaše interese pri srcu. So se izkazali kot javno-mišleci moške in ženske vaš GLAS.



NAZNANILO in ZAHVALA

Žalostnega in potrtega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je preminul naš nepozabni soprog in oče

Frank Urh

Umril je 26. septembra, 1936, v starosti 48 let. Pogreb se je vršil 1. oktobra iz hiše žalosti v cerkev sv. Marije Vnebovzete na Holmes Ave. ter od tam na Calvary pokopališče kjer smo izročili njegovo truplo materi zemlji.

Pokojni je bil rojen v vasi Gojzd pri Kamniku na Gorenjskem.

V dolžnost si štejemo, da se zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence h krsti pokojnika in sicer: sestra Mrs. Stojkovic in družini, Mr. in Mrs. Stanley Bizly, Mr. in Mrs. James Bizly, Mr. in Mrs. Frank Bizly, Mr. in Mrs. John Rozanc, Mrs. J. Ogrin, Mr. in Mrs. Joseph J. Ogrin, Mr. in Mrs. Joseph Novak, Mrs. Hajdnik, Mr. Louis Kramer, Mr. in Mrs. Louis Modic, Mr. in Mrs. Frank Virant in družini, iz Norwood Rd., sorodnikom iz Chicage, Mr. in Mrs. Anton Urh, Mrs. Mary Basko, Mr. in Mrs. Joseph Zabukovec, Mr. in Mrs. Thomas Legat, Mr. in Mrs. J. Logar, Mr. in Mrs. Anton Novak, Mr. in Mrs. Bradac, Mr. in Mrs. J. Ertl, Mr. in Mrs. L. Neuman, društvu Lunder-Adamič, št. 20, SSPZ, in društvu Slovenec, št. 1, SDZ.

Dalje srčna hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj duše pokojnika. Darovali so sledeči:

Mrs. Lovšin in hčere, Mr. in Mrs. John Virant, Mrs. Mary Zdolšak, družini Rakar, Mrs. Mary Krajc, Mr. in Mrs. Michael Kocjan, Mr. in Mrs. Peterlin, Mrs. Smaltz, Mr. in Mrs. Hranilovic

Dalje hvala vsem najlepša, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo in sicer: Mr. Joseph Zabukovec, Mr. Joseph Novak, Mr. Louis Modic, Mr. Frank Dolšak, Mr. Joseph Ogrin.

Dalje srčna hvala vsem onim, ki so ga prišli kropiti ko je ležal na mrtvaškem odru ter čuli ob njim kakor tudi onim, ki so ga spremili na njegovi zadnji zemeljski poti. Hvala tudi pogreb-cem-sobratom, ki so nosili krsto.

Hvala pogrebemu zavodu Joseph Zele za vzorno urejen pogreb ter vsestransko prvovrstno poslugo.

Hvala čst. g. Msgr. Vitus Hribarju za opravljene cerkvene obrede ter lep ganljiv govor ob krsti.

Posebna hvala Mrs. Zdolšak za vso pomoč in tolažbo v dneh tuge.

Ti dragi nepozabni soprog in oče, počivaj v miru in rahla naj ti bo ameriška zemlja. Končal si življensko pot ter odšel na kraj miru in blaženosti. Spominjali se te bomo z ljubeznijo in hvaležnostjo dokler se enkrat skupaj snidemo nad zvezdami.

Žalujoči ostali:

CAROLINE, soproga; ROSE, hči; FRANK sin; HELENA STOJKOVIČ, sestra. V stari domovini zapušča mater, brata ter sestre in več sorodnikov.

Cleveland-Collinwood, 19. oktobra, 1936.